

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General

25 May 2016

Russian

Original: English

Генеральная Ассамблея
Семидесятая сессия
Пункты 35 и 40 повестки дня

Совет Безопасности
Семьдесят первый год

**Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ
и их последствия для международного мира,
безопасности и развития**

**Положение на оккупированных территориях
Азербайджана**

**Идентичные письма Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Азербайджана при
Организации Объединенных Наций от 24 мая 2016 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

В дополнение к письму министра иностранных дел Азербайджанской Республики Эльмара Мамедъярова от 18 мая 2016 года по поводу недавней эскалации ситуации на линии соприкосновения вооруженных сил Армении и Азербайджана и на границе между двумя государствами я хотела бы обратить Ваше внимание на последние грубые нарушения вооруженными силами Республики Армения соглашения о прекращении огня от 5 апреля 2016 года, заключенного в Москве между начальниками генеральных штабов вооруженных сил Азербайджанской Республики и Республики Армения при содействии начальника генерального штаба Вооруженных сил Российской Федерации.

Вооруженные силы Армении, которые сосредотачивают дополнительные силы и военную технику на линии соприкосновения, подвергли обстрелу село Аскипара Тертерского района Азербайджана, применив при этом фосфорную бомбу, которая лишь по чистой случайности не попала в цель. Бомба упала на поле, на котором выращивается хлопок, и была обнаружена как неразорвавшийся боеприпас Азербайджанским национальным агентством по разминированию 10 мая 2016 года. Следует отметить, что этот случай был зафиксирован и зарегистрирован 11 мая 2016 года прибывшими в село Аскипара 20 представителями и военными атташе 13 стран, а также помощниками на местах Личного представителя действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) по конфликту, урегулированием которого занимается Минская конференция ОБСЕ (см. приложение).

16-08444 (R) 310516 030616



Просьба отправить на вторичную переработку



Согласно общим принципам международного гуманитарного права, нападения на гражданских лиц или гражданские объекты и нападения на леса или другие виды растительного покрова (как в случае с обрабатываемыми площадями в селе Аскипара) с применением снарядов, снаряженных белым фосфором, запрещаются на основании Протокола о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III) 1980 года к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие.

Хотела бы подчеркнуть, что Армения, нанося преднамеренные удары по гражданским объектам Азербайджана с применением бризантного белого фосфора, грубо нарушает свои обязательства по международному гуманитарному праву и праву прав человека, например по Женевским конвенциям 1949 года, в частности по четвертой Женевской конвенции. Оружие с содержанием белого фосфора также может быть квалифицировано как «зажигательное оружие или устройство» по смыслу Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом 1997 года, к которой Армения присоединилась в 2004 году. Республика Армения как государство несет ответственность за международно-противоправные деяния, и нарушения Арменией международного гуманитарного права и права прав человека в ходе конфликта являются преступлениями по международному уголовному праву.

В этой связи мы вновь обращаемся к международному сообществу с призывом осудить Армению за это грубое нарушение международного права и режима прекращения огня, потребовать от Армении строгого соблюдения обязательств по соглашению о прекращении огня от 5 апреля 2016 года и принять конструктивное участие в предметных переговорах о выводе вооруженных сил Армении с оккупированных территорий Азербайджана.

Буду признательна за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 35 и 40 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Ханум **Ибрагимова**
Временный поверенный в делах

**Приложение к идентичным письмам Временного поверенного
в делах Постоянного представительства Азербайджана при
Организации Объединенных Наций от 24 мая 2016 года на имя
Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

**Заявление о применении снаряженной белым фосфором бомбы
вооруженными силами Армении против гражданских лиц
и гражданских объектов Азербайджана**

В ходе недавней эскалации наступательных действий, начавшейся 2 апреля 2016 года, вооруженные силы Армении во многих случаях преднамеренного обстрела гражданских лиц и гражданских объектов Азербайджана с применением артиллерии и крупнокалиберного оружия использовали также снаряды, снаряженные химическими веществами, такими как белый фосфор.

Один такой снаряд был выпущен по селу Аскипара Тертерского района Азербайджана. Лишь по чистой случайности он не достиг своей цели и упал на поле, на котором выращивается хлопок, после чего был обнаружен как неразорвавшийся боеприпас Азербайджанским национальным агентством по разминированию 10 мая. Если бы снаряд упал в густонаселенной части села Аскипара, это привело бы к жертвам и тяжелым ранениям среди гражданского населения.

Военные атташе иностранных посольств, аккредитованных в Азербайджане, были немедленно проинформированы о факте применения Арменией такого оружия против мирного азербайджанского населения. Этот случай был зафиксирован и зарегистрирован 11 мая 2016 года прибывшими в село Аскипара 20 представителями и военными атташе 13 стран, а также помощниками на местах Личного представителя действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) по конфликту, урегулированию которого занимается Минская конференция ОБСЕ.

В результате проведенного расследования было установлено, что боеприпас, примененный вооруженными силами Армении, является 122-мм артиллерийским снарядом типа Д-4 (дымовая бомба). Снаряд весит 27,07 кг и содержит 3,6 кг Р4 (химическая формула белого фосфора).

Специальная следственная группа Военной прокуратуры Азербайджанской Республики проинспектировала территорию, на которой был обнаружен снаряд. Военная прокурора Азербайджанской Республики возбудила уголовное дело по этому факту по следующим статьям Уголовного кодекса Азербайджана: статья 29, 120.2.7 (покушение на убийство двух или более лиц), статья 29, 120.2.12 (покушение на убийство по мотиву национальной, расовой, религиозной ненависти или вражды) и статья 116.0.16 (применение в вооруженных конфликтах оружия, средств и способов ведения войны, запрещенных межгосударственными соглашениями). В настоящее время в Военной прокуратуре Азербайджанской Республики ведется предварительное следствие по данному факту.

Многочисленные свидетельские показания, приобщенные к делу фотографии (см. фотографии ниже), видеоматериалы, отснятые при обезвреживании снаряда (при подрыве появился густой белый дым) (см. ссылку на видео-сюжет http://mod.gov.az/index2.php?content=news/2016/20160511_attasecebhe), а также траектория полета служат доказательством того, что данный снаряд, принадлежавший Армении, представляет собой снаряженную белым фосфором бомбу и что он был выпущен с близлежащих позиций вооруженных сил Армении.

Хорошо известно, что применяемый в боеприпасах белый фосфор чрезвычайно токсичен при вдыхании, при попадании в организм через кишечник или через обожженные участки кожи и может иметь серьезные негативные последствия для здоровья человека. Такое оружие при контакте с кожей вызывает серьезные термические и химические ожоги различной степени, часто прожигая мягкие ткани до кости. Впитываясь через кожу, белый фосфор может оставаться в организме человека достаточно долго, вызывая повреждения сердца, почек или печени, приводящие к полиорганной недостаточности или смерти.

Согласно общим принципам международного гуманитарного права, нападения на гражданских лиц или гражданские объекты и нападения на леса или другие виды растительного покрова (как в случае с обрабатываемыми площадями в селе Аскипара) с применением снарядов, снаряженных белым фосфором, запрещаются на основании Протокола о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III) 1980 года к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие.

Армения, нанося преднамеренные удары по гражданским объектам Азербайджана с применением брзантного белого фосфора, грубо нарушает свои обязательства по международному гуманитарному праву и праву прав человека, например по Женевским конвенциям 1949 года, в частности по четвертой Женевской конвенции.

Оружие с содержанием белого фосфора также может быть квалифицировано как «зажигательное оружие или устройство» по смыслу Международной конвенции о борьбе с бомбовым терроризмом 1997 года, к которой Армения присоединилась в 2004 году. Положения Конвенции применимы к любому «взрывному или зажигательному оружию или устройству, предназначенному или способному причинить смерть, серьезное увечье или существенный материальный ущерб» и к оружию, производящему такое действие посредством токсических химических веществ, биологических агентов, токсинов или радиации.

Республика Армения как государство несет ответственность за международно-противоправные деяния, и нарушения Арменией международного гуманитарного права и права прав человека в ходе конфликта являются преступлениями по международному уголовному праву.

Азербайджанская Республика настоятельно призывает международное сообщество осудить Армению за столь вопиющие нарушения международного права.

Фосфорная бомба, примененная вооруженными силами Армении против гражданских лиц и гражданских объектов Азербайджана

Тип: Д-4, снаряд, снаряженный белым фосфором

Взрыватель: РГМ-2

Цвет: хаки или серый

Корпус: металлический

Назначение: дымовой снаряд

Состав: 3,6 кг Р-4 (химическая формула) белого или желтого фосфора

Масса взрывчатого вещества: 0,145 кг ТНТ (тротил)

Калибр: 122 мм

Длина: 496,6 мм













Обезвреживание обнаруженного снаряда



